

తేనీటిగిన్నెలోతుపాను

తుపాను వచ్చిన మర్నాడే దీని విషయమై వ్రాయటం సంభవించటంవల్ల ఆవిషయం తలుచుకొన్నప్పుడల్లా నాకు గుండెలు దడదడా కొట్టుకొంటవి. భయంచేత వళ్ళు వణుకు తున్నది. కలుసాగటంలేదు. కాని కభవ్రాసి పంపమని వాచుకుం?

గుండెలలో దడ కొంచెము ఆగి ఈవేడిరక్తము కొంచెం చల్లబడ్డ తరువాత వ్రాస్తే బాగుండును. ఢక్కా వాయిచి నట్లు రుంఠ మోగించినట్లు నాగుండెలు ఢమా డమా కొట్టుకొంటున్నవి. కాని ఏజేనేది ధైర్యం చిక్క బట్టి కలం సాగిస్తాను.

అనుగో అప్పుడేమాకథ చదివే వారిలో కుర్రవాడు వణుకు తున్నాడు భయంచే.

అవును. మరి భయంకరమైన విషయం చెప్పే సమయంలో భయం వేరుగాలో విచిత్ర మేముంది.

దొడ్లో ఏదో చప్పు డవుతోంది. నాగుండెలు ఆగిపోయి నాయి. ఎల్లాగ!

అతను అప్పుడే సవ్యతున్నాడు. గొప్ప గొప్ప వీరులు శూరులు పుట్టిన దేశంలో పుట్టి భయంచేత వణుకుతున్నావా అని అశకు నన్ను పరిహాసం చేస్తున్నాడు. ఎవరి ప్రాణం టూ

దికి వస్తేనే కాని వారికి తెలియదు. భూరంగా ఉన్నంతసేపు ఎన్నికబురులైనా చెప్పవచ్చు! పెద్దపులి అడివిలో కనిపించింది రా హాడిలిపోయాను అంటే తోకుచ్చుకొని నేల కేసి కొట్ట లేకపోయావా అన్నట్ట. గొంతుమీదికి కత్తి వస్తే గాని కత్తి కరుకుననం తెలియదు. ఇంకోప నాస్థితలో పిరికితన మేమిటి? ఇంతకంటే అద్దాన్నంగా ప్రవర్తించేవాడు.

పట్ల పగలలే ఎవరికీ భయంలేదు. అర్ధ గాత్రివేళ జరిగిన విషయాన్ని జూచి ఎవరు హాడిలిపోరు? మేము ముగ్గురం ఇప్పుడు ఒకరినొకరు ఆనుకొని కూర్చొన్నా ఇంకా జంతు వదలలేదు.

అనలు సంగతి చెపటానికి నోరు రావటంలేదు. ఎల్లా చెప్పేది. జరిగింద జరిగినట్లు చెప్పేదా! అంటే ఆవిషయం యొక్క మొదలుల్పందుకొని అక్కడనుంచి చివరకు జరిగిపోవటం ఒక పద్ధతి. ఆపద్ధతివద్దు. నేను చూచిన విషయం నేను, నాభార్య చూచినవిషయం నాభార్య చెబుతాము. మే మిద్దరము చెప్పే కథలు వినండి. ముందు నేను నాకథ చెబుతాను.

౨

అది అమావాస్య. కన్నులు పొడుచుకొన్నా కానరాని చీకటి: దాని పైన ఆకాశం కాలమేఘావృతం అయి పుంది. ఆ నిబిడాంధకారంలో ఆ తిమిరలో కైకపతి నిరంకుశ ప్రభుత్వం

చలాయిస్తున్నాడు. కీసు మని చెవులు చిల్లులు పడేటట్లు
 ఈలకోళ్ళు ఆ తిమిరపతికి ఆహ్వాన గీతాలు పాడుతున్నవి. పెం
 దలకడనే భోజనం చేసి ఎవరింట్లో వాళ్ళు నిద్రపోయినారు.

మాయింట్లో మేమూ పెందలాడే భోజనం చేశాము
 నేను నాపసిపిల్లతో కొంచెంసేపు ఆడుకొని తరువాత చదువు
 కొంటూ కుర్చీలో కూర్చున్నాను. మాకాంతం పొద్దస్తమా
 నం శ్రమపడటంమూలాన నాతరువాత భోజనం చేసి నాగదిలో
 నే మరోమంచం మీద పసిపిల్లను పెట్టుకొని పరున్నది. అలసి
 ఉండటంమూలాన రవంతనేపన్నా మాట్లాడకుండా నిదుం
 పోయింది. మాచెల్లెలు ఒక అమ్మాయి నాతోనేఉంది.
 దానికి చిన్నతనం కావటంచేత నిదుర వేగిరం పట్టింది. నిద్ర
 పోనిది నే నొక్కణ్ణి. శాస్త్రీగారు ఒక కథవ్రాసి పంపమని,
 వేగిరం కావాలని జాబువ్రాశారు. నాకు కథలువ్రాయటం
 అలవాటుతప్పింది. ఈమధ్య చరిత్రకథలు వ్రాయటంమూలాన
 ఎండిపోయినవిషయాలు అంతకంటే ఎండిన గ్రాంథిక భావలో
 వ్రాయటం అలవాటై "చేవగల చిక్కని" తెలుగుపదాలలో
 కథ అల్లటం అలవాటు తప్పింది.

కథవ్రాసి పంపకపోతే నాప్రియమిత్రునికి కోపంవస్తుందని
 భయం నన్ను వీడించటంచేత కలం కాగితంముందర వేసుకొని
 ఏదోవకటి వ్రాసి పంపుదామనుకొన్నాను. అదీగాక రచయి
 తను ఎప్పుడూ వ్రాయమని నిర్బంధించకూడదనీ, అట్లా బల
 వంతపెడినే యిల్లాంటి అవకతపకపువ్రాతలు బయటికివస్తా

యని, కథకుడి మనోవాహినిలో భావతీర్థగాలు పొంగినప్పుడే
 సరియైనకథ బయలుదేరుతుందిగాని మరో సమయంలో కథ
 రమ్మంటే రాదని సీతిపాతం నిదర్శనరూపంగా చెప్పటానికి
 అయినా అవకాశం కలుగుతుందిఅని వ్రాతకు వూను
 కొన్నాను.

కాని ఏం కథవ్రాసేది? ఒక్కమారు నాబుద్ధి ఈవిశాల
 మైన ప్రపంచంమీదికి పోయింది. ఎక్కడా నాకు కథకుశావ
 లసిన సాహిత్యసామగ్రి దొరకలేదు. ఏదోమూలనుంచి ఎత్తు
 శంటే అదే వస్తుందని ఒక పిచ్చినమ్మకంతో ఒకవిషయం
 ఎత్తుకొన్నాను. ఒక పల్లెటూరులోఉండే సాంఘికవిషయ
 ములు తీసుకొందామని ఒక మల్లం రెడ్డి అనే అతనిని స్వ
 ష్టించా. రెడ్డి అనటంతోనే బుర్రమీసాలు, ఆజానుబాహులు
 జ్ఞాపకంవచ్చి ఆరెడ్డికి అవన్నీ తగిలించి నల్లటిరంగేసి నిలుచో
 బెట్టాను. అక్కడినుంచి ఏమి చేయవలసినది తోచిందికాదు.
 మావూరికి సమీపంలోఉన్న ఒకరెడ్డిగ్రామంలో జరిగినవిష
 యం జ్ఞాపకం తెచ్చుకొని ఆవిషయం కథగామార్చి క్లుప్తంగా
 వ్రాసినాను. అది ఏమిటంటే

మల్లంరెడ్డి చిన్నతనంలో బహుతుంటరి. బడిలో చదువు
 కొన్నంతకాలం ఉపాధ్యాయులను వేధించుకొని తిన్నాడు.
 ఒకమారు అతడు కొన్ని కాకి ఈకలు చిల్లపెంకులు కలిపి
 పొట్లంకట్టి పంతులుపై వినరాడు. అందుమీద అతనిని బడి
 లోనుంచి వెళ్ళగొట్టటంచేత అతని చదువుఅంతవేగిరం కొనా

కులు వేసింది. ఈబడి విడిచిన బండయొక్క దుర్మార్గపుప్రవర్తన మబ్బులిడిచిన ఎండలాగ ఎక్కువైంది. అతని చిత్తంవచ్చినట్లు తిరుగుతూ ఇచ్చానమితిలో సభ్యుడైనాడు. రైలుస్టేషనులో అతను పోట్లాడని రోజులేదు. అతనిచేత దెబ్బలు తినని అరవటిక్కట్టు కలెక్టరు ఆచుట్టుపక్కల స్టేషనులో లేడు. నూకళ్ళలో మార్కులు వెయ్యని మేస్తర్లను కొట్టటం పెంకె తనంగా ప్రవర్తించే పూటకూళ్ళమ్మలకు బుద్ధిచెప్పటం ఆదిగాగల మహాకార్యాలు చేస్తూ ఇతడు సంఘసేవ చేయటం మొదలు పెట్టాడు.

అతని సౌశీల్యపరిణామములోని ప్రతిఘట్టము విస్తరించి ప్రాయటంకం. అందుకని క్లుప్తంగా చెబుతాను. కొన్నాళ్ళకు ఆతడు మెట్టపీఠులు తడికలబజార్లకూడా దర్శించటం నానుల కొంపల పైన రాళ్ళు గువ్వటంనాగించి కొంత వేరు సంపాదించాడు.

అచిరకాలంలో అతడికి తాగుడు అలవాటుంది. మొదలు కొంచెంమత్తు కులాసా అయిన నిషాకోనం ప్రారంభించి తరువాత అలవాటుగా మార్చుకొన్నాడు.

పొగరుబోతులు త్రాగుబోతులు జారులు మొదలైన సరక్షరకక్షులయిన దుర్మార్గులతో స్నేహం చేస్తూ దుర్వృత్తవృత్త సాపవకంలో క్రమేపిక్రంగి క్రంగిపోయినాడు.

మల్లంరెడ్డి అంటే పూళ్ళోవాళ్ళు భయంపడటం మొదలుపెట్టారు. చిన్నపురెడ్డి అంత ఆసామీ అని అంతా అన్నారు.

చేప్పడి తిరణాలలో రాంభాయి పిచ్చయ్యగారి ఇంటిముందు ఎక్కువనేవు ఆడి, మళ్ళా తెడ్డి ఇంటిముందు తక్కువనేవు ఆడింది. మల్లంరెడ్డికి వళ్ళు మండిపోయింది: వళ్ళు పటపటా కొరికాడు. ఆవిషయం తనన్నీహితులు నలుగురితో చెప్పి వాళ్ళ రక్తాన్ని కాచాడు. కొద్దిరోజులలోనే శుభమువచారాన సానిదానికి దేహశుద్ధి చేశాడు. అప్పటినుంచి ఆపూళ్ళో పిచ్చయ్యగారి కక్ష ఒకటి మల్లంరెడ్డి కక్ష ఒకటి, ఏర్పడ్డాయి.

మరిగొన్నిరోజులకు పిచ్చయ్యగారి కక్ష గోచేరిన ఒక ఆసామీ ఎద్దు మల్లంరెడ్డి చేగో పడ్డది. రెడ్డి దానిని చంపేశాడు. దానితో కక్షలు పెరిగినాయి. తలలు ఎగురుతుపలని ప్రతిజ్ఞచేశారు.

దీహనళివంతుగోజున అవ్వాయిజువ్వలు తోటాలు ఒకరు మీన ఒకరు కాల్చుకొని కొంత కసిదీర్చుకొన్నారు. వినాయకచవితినాడు ఉండ్రాళ్ళకుబకులు గుండ్రాళ్ళు ఒకరిపైన్న ఒకరు వేసికొన్నారు. వారికి వీరికి మళ్ళా వచ్చగడ్డివేస్తే భగ్గుమనేది.

రెడ్డయ్య తనచేతికింద ఇద్దరు ముగ్గురు మాలవాళ్ళను ఉంచుకొని దొంగతనాలుచేయించటం ప్రారంభించాడు. ఆవ్యాపారం లాభకరంగాఉండటంవల్ల మళ్ళికొంతమందిని చేర్చి బందిపోటులు చేయించడం, వాములు తగలబెట్టడం మొదలైన క్రూరకార్యాలు చేయించాడు.

ఆపూరిలో కొండరికి అప్పులుఇచ్చి అవిపెంచి వాళ్ళ ఆస్తి

కొంత తను కలుపుకున్నాడు.

ఆపూళ్ళో పాపం ఒకముసలిది ఉంది. దానిదగ్గర ఒక వెయ్యిరూపాయలు ఉన్నవి. అదే దానికున్న ఆస్తివ్యవస్థము. ఆముసలిది ఆసామ్ము ఎక్కడైనా వడ్డీకి వేద్దామని చూస్తున్నదని తెలిసి అందరికంటె రెట్టింపువడ్డీ యిస్తానని ఆపైకం తాను తీసుకొని ఆనోటుకు కాలదోపంపట్టగా అతను ఆపైకం కాజేశాడు.

ఆముసలిది పైకం అడిగితే “నీవు నాకియ్యవేలేదని” అని పైగా దానిని బయటికి గెంటించాడు. ఆముసలిది ఆరోజునుంచి అన్నంలేక మలమలా మాడిపోయింది. పైకం పోయిందనే దుఃఖించేత నుతి నంచలించి అది ఉన్నాదని అయిపోయింది. ఆపిచ్చిదిచింకిపాతలతో ఊళ్ళోతిరుగుతూ “మల్లంరెడ్డి మాంసం తింటాను. వాడిరక్తం తాగుతాను. వాడిని పగాపరాకోయిస్తాను. వేడివేడి రక్తం తాగుతాను” అని అంటూ మొదలు పెట్టింది.

దానిరూపు మరీభయంకరమైనది. అసలే భయంకరమైన ముండ దానిపైన తిండిలేక శరీరం శుష్కించి పోయింది. దవడలు ఎండిపోయి అతుక్కుపోయినాయి. దాని పైపళ్ళు నమాజంగానే ఎప్పుడూ కనబడుతూ ఉంటవి. ఇప్పుడవి కోరలలాగ భయంకరములైనవి. ఆవికృతస్వరూపం, ఆకరాశద్భవ్యములు ఆరజితకేశములు, బలహీనంచే వంగిపోయిన కాళ్ళు పెడపాదములు, ఊచపుల్లలలాంటి చేతులూ గల శక్తి గూపాన్ని

జూచి పట్టపగలునహితం ఆపూళ్ళోవాళ్ళు భయంచేత కంపించేవాళ్ళు.

మల్లంరెడ్డి పోలానికి వెళ్ళేసమయంలో గుమ్మంముందు ఈ వికటస్వరూపం తనచింపిగుడ్డలమూటతో నాట్యమాడేది. అతను పోలాన్నుంచి పొద్దుపోయి వచ్చేసమయంలో ఊరువెలుపల పోలేరమ్మగుడిపక్కన పెదమట్టికింద, ఆచీకటిరాత్రిలో వికటనాట్యం జేస్తూ అతనిముందు ప్రత్యక్షమై “నీరక్తం తాగుతానురా” అని రంకవేసి అంతేర్థానమయ్యేది.

మల్లంరెడ్డి చేసిన క్రూరకృత్యాలవల్ల అతనినిజూస్తే ఊళ్ళో అందరికీ అసహ్యం వేసింది. అతని స్నేహితులే అతనిని ఒక్కరోక్కరూ వదిలివేసినారు.

పూర్వం స్నేహితులుగా ఉండి ఇప్పుడు వదిలేశినారని కోపంచేత మల్లంరెడ్డి వాళ్ళపై పగబూని వాళ్ళను సాధించాలని నిశ్చయించుకొని వాళ్ళ ఇండ్లు తగలబెట్టించినాడు. కోతకు సిద్ధంగా ఉన్నవాళ్ల పోలాలను కోయించినాడు. కోసివేసినకుప్పలను తగల బెట్టించినాడు.

అందుకని అతనంటె ఆపూరు చుట్టుపట్ల గ్రామాలుహాదిలిపోయినవి. ధనవంతుడూ బలవంతుడూ అవటంచేత అతని మీద పెట్టిన కేసులు గెలవటంలేదు. ఆతని దుండగం అంతకంతకు ఎక్కువై పోయినది. అందరూ ఈతనిని ఏవేధింకాచంపుదామా అని ఆలోచించినారు. కాని అందరికీ అతనిని జూస్తే భయము. రెడ్డిని జూస్తే భయపడంది ఒక్క పిచ్చిది.

పిచ్చిదాన్ని జూస్తే రెడ్డి! కూడా కొంపెం భయంవేసేది. ఎన్ని దుర్మార్గువు కృత్యాలు చేసినా ఈముసలిదాన్ని చంపటానికి అతని కెందుచేతనో బుద్ధివుట్టలేదు. దాన్ని చూచినపుడల్లా అతడు ఎల్లాగో తప్పించుకొని పోయేవాడు.

మల్లంరెడ్డిభార్య చాలా సుగుణవంతురాలు. ఆమెకు కల రాతగిలింది. జీవించుట కష్టమని వైద్యులన్నారు. రెడ్డివిచారించో వీధి అనుగుస్తేని కూర్చోని యుండగా ఎక్కడినింపో ఛాకిసిలూగ ముసలిది వచ్చి

మల్లంరెడ్డిని మడుచుకుతింటూ
చీకటి కండలు చీబ్చుకుతింటూ

అని పాడుతూ వికటహాసముచేస్తూ అతని ఇంటిముందు నిలబడ్డది.

రెడ్డి పండ్లు పటపటాకొటికి చంపుతా అన్నాడు పిచ్చిది పకపకనవ్వి పరుగెత్తిపోయింది. రెడ్డయ్య ముఖంముడుచుకొని ఊరుకొన్నాడు. ఆతని భార్య పిచ్చిదాని మూబులు విని భయంతో వణికి కాలంచేసింది.

హితముచెప్పే గుణవంతురాలైన భార్యచనిపోయిన దగ్గర నుంచీ రెడ్డి మంత్రకూరుడైనాడు. పూర్వో పసిపిల్లబాలాది అతనిని తిట్టేవాళ్ళే; అతని నాశనముకోరేవాళ్ళే;

ఒకరోజున రెడ్డిపొలంలోకిపోయినాడు. చీకటిపడ్డది. ఆకాశాన్ని నల్లటిమబ్బులు కప్పివైచినవి. మధ్యమధ్య తళుకుతళుకున మురుస్తున్నది. చీకటి వినీలకుంతలములను ఎరియ

బోనుకొని ఉన్నాడినివలె నృత్యముచేసినట్లు అతనికి తోచింది. అంతలో ఆతనికి ఆవృద్ధోమ్మదిని జ్ఞాపకంవచ్చినది. అతని దేహం అప్రయత్నంగా కంపించింది.

ఆగాఢాంధకారంలో దూరాన ఏదోఒక వ్యక్తి కదులుతున్నట్లు కనిపించినది. ఒకటికాకు రెండు, మూడు, ఐదు పడు మరెన్నో వ్యక్తులు కదిలివవి.

నీవు దుర్మార్గుడివి
నీవు పాపివి

నిన్ను నరకంలో ఉక్కుస్తంభానికి కట్టి కొడతారు.
నిన్ను తప్పతైలంలో పడేస్తారు.
నిన్ను పరపరా అంపంతో కోస్తారు.
అని రెండోచెవికి వినపడవి కేకలు అతనికి వినిపించినవి.

అతడు ఉలిక్కిపడ్డాడు. ఏమిటిరా భ్రమ అని అనుకొని ఒక్కమారు ఒళ్ళు విరుచుకొని విడల్చుకొని ఆవలిరిచేమళ్ళా నడిచాడు. అతని కళ్ళు భ్రమిసినవి. ఏమి కనబడ్డదో ఏమో నిలుచున్న పాటున నిలువబడి నిర్ఘాంత పడిపోయినాడు. ఏమిటి ఈకూరుడికి కనిపించింది? అది ఒక చిత్రమైన దృశ్యము. ఒకటి గాడు కొన్ని దృశ్యాలు. ఒకమాటు పండిచభాస్యము, కోసివేసినకప్పలు తగులబడుతున్నట్లు, ఆ ఆసాములు కళ్ళ సీళ్ళతో దిగులుపడి నిలుచున్నట్లు—వారి భార్యబిడ్డలు అన్నానికి ఇబ్బందిపడి విలపిస్తున్నట్లు—ఒకదృశ్యము. ఇండ్లు, వాటిలో నంవత్సరమునకు సరిపోసు చేర్చిపెట్టిన గ్రానంతో

సహా తగులబడిపోతున్నట్లు, వాళ్ళంతా గోలుగోలున ఏడుస్తున్నట్లు ఒక దృశ్యము, అతనికి కనిపించినవి. రెడ్డికి దేహం కంపించింది.

అప్పుడే ఆచీకటి రాత్రిలో ఎవరో నవ్వుతున్నట్లు పండ్లు పటపటా కొరుకుతున్నట్లు అతనికి వినపడ్డది. దీనివలన అతడు మరీ భయపడ్డాడు. ఉత్తరక్షణంలో ఆ పిశాచము, ఆ ధాకిని ఆ ముసలిది ప్రత్యక్షమైంది. నీరక్తం పీల్చుతానురా! అని రంకే వేసి ఆపాతగుడ్డలమూట అతని ముఖాని కేసి కొట్టింది. అనలే భయంకరితుడైన రెడ్డికి ఈపాతగుడ్డలమూట ఆఖండ లాస్రములాగా తగిలింది. కెప్పున కేకేసి అతడు విరుచుకు పడ్డాడు. ముసలిది వికటహాసంచేస్తూ అక్కడే నుంచుంది.

ఇంతలోనే ఆచీకట్లో ఎవరో పదిమందిరైతులు “కాడి” ఒకటి తీసికొనివచ్చారు. వాళ్ళు శవమువలె పడియున్న రెడ్డిని చూశారు. మరణించాడేమో అని కొంచెంసేపు అక్కడే నిలబడి పసికించారు. రెడ్డి తెప్పరిల్లి కదిలాడు. “ఏమిలేదు ముసలిదిరా” అంటూ లేవబోయినాడు. ఇంతలో రెడ్డి మెడపైని కాడి పడ్డది. “ఆ—ఆ” అన్నాడు రెడ్డి. ఇంతలో అయిదుగురు ఒకవేపు మిగతా అయిదుగురు మరోవేపు చేరారు. “ఊ” అని కాడిని గట్టిగా నొక్కారు. మళ్ళీ మాట్లాడకుండా రెడ్డి కట్టె అయిపోయినాడు. ఇంతలో ఆముసలిది ఎక్కడినుంచో వచ్చి వికటహాసం చేస్తూ ‘రక్తం’ “దాహం” అని అరుస్తూ ఆకటికచీకట్లో ఎగురుతున్నది.

అని వ్రాశాను.

ఎల్లాగో ఆకథ పూర్తి అయింది క్రిన్నమాటే గాని కథకు కావలసిన హంగులు దానికి లేవు ‘మూడుముక్కలలో కట్టి కొట్టి తెచ్చె’ అని వ్రాస్తే కథకుని చమత్కారం ఏముంది. అది ఒక Work of art గా ఎల్లా పరిగణిస్తారు. మొదలు పెట్టటంలో చమత్కారం, నడవటంలో నేర్పు, ముగించటంలో ముచ్చట, కథకుడికి ఉండాలి. ఒక చోట కథ ఎల్లా తేల్తుందా అని పాఠకునికి ఆదుర్దా కలగాలి. వినుకు రాకూడదు. కథ కుదురుగా ఉండాలి. ఇవన్నీ లేకుండా మూడుముక్కాయింపు పూబలతో ముగినే కథ ముక్కచెక్కలుగానే ఉంటుంది.

నే చ్రాసినకథ పెంచాలని ప్రయత్నించాను. కొన్ని వర్ణనా భాగములు పెంచాను. రెడ్డి నడతను సూచించే ‘మరికొన్ని విషయాలు చేర్చాలని ప్రయత్నించాను కాని అవి ఇసుడలేదు. చిత్రకారుడైనా రంగులు సరియైనవాళ్ళలో కలపాలి గాని, చిత్రము బాగుండాలని రంగులు ఎక్కువ డబ్బంగా వ్రాస్తే అది పాడైపోతుంది. నరే ఏం జేస్తానని అల్లాగే ‘ఆ కథను వదిలేసి కాగితాలు అల్ మరలో పేటి మడతకుర్చి ముద్దిచి మూల నానించి నేను మంచంమీద నడుము వాల్చాను నిద్ర పోదామని.

అప్పటికే ప్రొద్దుపోవటంచేత బాగా నిద్ర పట్టింది. నేను పడుకొన్న గదికి వెనుకనే మరోగది ఉంది. అందులో మా చెల్లెలు నిద్ర రోతున్నది. మాగదిలోనుంచి ఆ గదిలోనికి వాకిలి ఉంది. తలుపులు తెరిచే ఉంచాము. రెండుగదులకు

మధ్య ఒక బుట్టపైన లాంతరు పెట్టాము. ఆ లాంతరు కెదుగు గా వరాండాలోకి పొయ్యే వీధి వాకిలితలుపు ఉంది. వీధి వాకిలి తలుపుకు ఎదురుగానే లోవలిగది ద్వారము ఉందని చదువరులు జ్ఞాపకం ఉంచుకోకపోతే కథ అర్థం గాదు.

కాంతనేపటికి నాకు నిద్ర మలుకువ వచ్చింది. నేను కళ్ళు తెరచిచూచేసరికి మేము పడుకొన్న గదిలోనుంచి వీధివరాండాలోకి పొయ్యే తలుపు భార్యగా తెరచి ఉంది. పసిపిల్ల మంచంలో తల్లిలేదు. మాచెల్లెలు మధ్యయింట్లో ఉండడం మూలాన దాని సంగతి నాకు జ్ఞాపకం రాలేదు. నాభార్య బైటికి వెళ్లింది కాబోలు! మళ్ళావచ్చి పడుకొంటుంది అని అనుకొని మళ్ళా నిద్రపోయాను. ఈనూటు నాకు కఃతనిద్ర పట్టింది. అప్పుడు నాకొక భయంకరమైన కలవచ్చింది.

ఒకవిమర్శకుడు కథ పూర్తిగా చదివి ఇప్పుడు వ్రాసిన రెడ్డికి సంబంధించిన కథా, ఆకథ ననుసరించి వచ్చినకలా అనగా కథకు ఆట్టే సంబంధంలేదని అనుకొని చిరునవ్వుతో తన నిరసనభావాన్ని వెల్లడిస్తున్నాడు. ఆరాత్రి నేనటువంటి కథ వ్రాయబట్టే నాకటువంటి కలవచ్చింది. ఆకలవల్లనే నేనారోజున అల్లు ప్రవర్తించవలసివచ్చింది. ఆనాడు రాత్రి ఆవిపరీతప్రవర్తనకు ఆకలే కారణం.

ఏమిటి ఆకల! నేనే మల్లంరెడ్డినట. నన్ను రైతులు గొంతుమీద కాడివేసి, పాటలుపాడుతూ, నవ్వుతూ కాడి మీద నృత్యము చేస్తున్నారుట. నాప్రాణంపోదు. కాని

మిక్కిలి భాగ అనుభవిస్తూ ఆరుద్రామని నోరెత్తితే రాదట. ఇంతలో నిద్ర మెళకువ వచ్చేసరికి వసారా గుమ్మం దగ్గర మాలమ్మాయి నిలబడి ఏడుస్తున్నది. బుట్టమీద దీపం ఎండంగా వెలుగుతున్నది.

అప్పుడు నాకేమని తోచిందో నే చెప్పలేను. పిల్ల వక్కలో కాంతం లేక పోవడం మాచెల్లెలు ఆమంచంపక్కనే నిలబడి ఏడ్వటం చూచే సరికి కాంతం బయటికి ఎందుకో వెళ్ళితే అక్కడ ఎవరో దాన్ని కొట్టారనో, లేకపోతే వాము కరచి అది అక్కడ పడిపోయిందనో, నాకు భయంపేసింది. లేచి చప్పున వెళ్ళి మాలమ్మాయిని కాగిలింతుకొని ఏమిటే అమ్మా ఏమిటే—ఏమి వచ్చిందే అని బిగ్గరగా అరిచాను అప్పుడే దాని భయం పోవాలని వీపుమీద గట్టిగా చరచాను. అదేమీ మాట్లాడలేదు.

అటు చూద్దునుగదా మా అమ్మాయి వెనకనే కాంతం ఏడవలేక ఏడవలేక ఏడుస్తున్నది. వాపం ఎంతనేపటి సుంచి ఏడుస్తున్నదో! కాంతం ముఖంలో నెత్తురు బొట్టు లేదు. కళ్ళలో దానిభయం అంతా కనిపిస్తున్నది. ఎందుకో అంత భయం నాకు తెలియదు. వీధిలోనికి పోయినప్పుడు ఏమైనా కుట్టినదా? లేక ఏమి ఉపద్రవం వచ్చిందో? అని నేను హాడిలి పోయాను. అది నిలుచోలేనిస్థితిలో ఉన్నట్లు గ్రహించి దానిని చేతిలోకి తీసుకొన్నాను. నాచేతులలో అది పడిపోయింది. చేతులలోబరువు, పడటంచేత నేను పిల్ల మంచంమీద

కొంచెం కూర్చున్నాను.

ఇప్పటికిని వాళ్ళు నాకు ఏమీ చెప్పలేదు. నాగుండెలు జారిపోయినాయి. కాళ్ళు తడబడ్డాయి. ఇంట్లో ఇంకెవ్వరూ పెద్దవాళ్ళు లేరు. ఉన్న ఇద్దరు ఆడవాళ్ళు బెదురు చూపు లతో హాడిలిపోయి ఏడుస్తున్నారు. ఫలానా సంగతి అని చెబితే అయినా బాగుండును. ఏమిటి చెప్పండి అని గొంతు పగిలిపోయేలాగున కేకవేశాను. ఆ కేకకు వాళ్ళు మనిం త భయపడి ఏడ్చారు. చాళ్ళ చూపులు చూస్తే ఎంతవాడికైనా భయం కలుగక మానదు.

ఏమి ఉపద్రవం వచ్చిందో ఏం జూశాలో, ఇంటికి ఏమైనా నిప్పు అంటుకొందా ఏమైనా కుట్టిందా అని వెయ్యి ఆలోచనలు ఒకక్షణంలో నాబుగ్రలో మెరుపుదీపాలలాగ మెరసిపోయినాయి.

కాంతం ఏం మాత్రం పలికే స్థితిలో లేదు. కాని నేను పిల్లమంచంపైన కూర్చోటం చూచింది. నేను ఆహాడావుడిలో పిల్ల ఎక్కడుందో చూడలేదు. కాని ఇంత భయంలో కూడా ఆతల్లి ఒక కన్ను ఆచంటిపిల్లమీదనే ఉంచింది.

నే నెక్కడ పిల్లమీద కూర్చున్నానో నాకు తెలియదు. కాంతం పిల్ల పిల్ల అని అరిచింది. ఆమాట విసటంతోనే పిల్ల కేసో జబ్బు చేసింది అందు కని ఏడుస్తున్నారని అనుకొని పెంటనే మాకాంతాన్ని క్రిందికి వదిలేసి పిల్ల బైపు తిరిగాను. పిల్ల కులాసాగా ముత్యంలాగ నిదురపోతున్నది. పిల్ల నిదుర

పోతున్నప్పుడు ఎందుకేడుస్తున్నారా అని నేను హాడిలి పోయినాను. ఇంతలోనే పిల్లలు ఇల్లాం ఇవ్వండి అన్నది కాంతం. నేను మళ్ళీ ఆలోచనలేకుండా పిల్లను ఒక్క రెక్కతో లాగి తల్లికి అందిచ్చాను.

ఇంతలో కాంతం మా అమ్మాయి కూడ ఆమస్య ఇంటి వేపు చూస్తూ హాడిలిపోయే చూపులు చూస్తూ గజో గజా వణుకుతూ ఒక చెయ్యి అటుచూపి క్రుంగిపోయిన గొంతు కతో “దొంగలు దొంగలు” అన్నారు. తరవాత చతికిల బడ్డారో అట్లాగే ఏడుస్తూ నిలుచున్నారో జ్ఞాపకం లేదు.

3

నాకు ఈ హాడావుడివల్ల కలత నిదురవల్ల కలలవల్ల బల హీనం కలిగింది. అందుచేత మళ్ళా మాట్లాడ తేకపోయి నాను. గుండెలో రాయి పడ్డట్టు ఏదో గుభేలు మనిపించింది. కాళ్ళుగజా గజా వణికినవి. దొంగలు ఉన్న గదివైపు చూశాను. అక్కడ ఎవ్వరూ నాకు కనిపించలేదు.

కొంచెం ధైర్యం తెచ్చుకొని నేనూ “అక్కడ ఎవ్వ రున్నారే! ఎవ్వరు లేకే” అన్నాను. అయినా బాగా చూద్దామని అటువైపు లాంతరు పుచ్చుకొని నడిచాను. కాని కాంతం నా చెయ్యి పట్టుకొని చప్పున వెనక్కు లాగింది.

చానితో నాకు ఉన్న ధైర్యం కాస్తా పోయి వట్టి అబలనై పోయినాను.

దొంగలయితే యింతసేపు కేకలువేస్తూ ఏడుస్తూంటే అక్కడే ఉంటారా? ఎవరోవిరోధులు మనలను జబ్బించాలని వచ్చారని అనుకొన్నాను. అటువైపు తిరిగిచూశాను. అక్కడ నాకొకనీడ కనిపించింది. తల రేగిఉంది—కాళ్ళు వంకరగాను చేతులు లావుగాను ఉన్నవి. నేను కలలోచూచిన ముసలిది నాకుమళ్ళీ ప్రత్యక్షమైంది. ఆవికటస్వరూపం ఇదివరకే నామనస్సులో ఉంది. ఇప్పుడది కట్టెనుట కనుపించింది. నాకు భయంచేత వళ్ళువణికింది. నోట మాటరాలేదు. ఆఖరుకు ఏమిచెయ్యటానికి తోచక దొంగలు దొంగలు అని అరవాలని అనుకొన్నాను. కాని గొంతు పూడిపోయింది. మాట ఒకటిగాన రాలేదు. కాని రెండు మూడు నిమిషాలలో ఎల్లాగో ధైర్యము తెచ్చుకొని దొంగలు దొంగలర్రోయి! డాకినీ! కూనీకూడా! అని పెద్దగా అరిచాను.

ఇంతలో పిల్లనెత్తుకొని కాంతం వరండాలోనికి పోయింది. మాఅమ్మాయి నేను గడపలోనే ఉన్నాము. వసారాకొట్లో అద్దెకున్న రాజుగారు కర్రచూడండి అని కేకవేస్తున్నారు. రవంతసేపులో రాజుగారు మాయింట్లో అద్దెకున్న డ్రాయింగుమాస్టరుగారూ ఇంట్లో పనిజేసే బుచ్చమ్మ వచ్చారు. నేను వాళ్ళవెనక్కు తగ్గి వాళ్ళను ముందుకు తోశాను. మా అమ్మాయి గడపదాటి వదినతో కలుసుకొన్నది. నాప్రా

ణాలు ఎగిరిపోతున్నవి. దొంగముండాపాడు ఇంట్లో ప్రవేశించాడు. వైగా కేకలువేసినా పారిపోడాయె. ఎట్లాగతి!

మేమంతా లాంతర్లు వుచ్చుకొని ఊపలిగదిలోకి పోయినాము. అక్కడఎవ్వరూ చూకగపించలేదు. తలుపులు గడియలు వేసిఉన్నాయో లేదో మేము పరీక్షించలేదు. సూనెనుక పనిజేసేనునిషి బుచ్చమ్మ వుంది. “అదుగదుగో దొంగ పారిపోతున్నాడని” అది కేకవేసింది. అంతా ఆఇంట్లోనుంచి మళ్ళీ యింట్లోకి వచ్చాము. రోడ్డుపైన ఏదోమనిషి అల్లుకుడు వినిపించింది. ఇంతలో ఎవరో లాంతర్లతో వస్తునట్లు కనిపించింది. సరే దొంగలను వాళ్ళు చూచి పట్టుకొంటారని నేననుకొన్నాను.

తరువాత మళ్ళీ మధ్య ఇంట్లోకి రెండు లాంతర్లతో ముగ్గురు మొగాళ్ళము వెళ్ళాము. ఇల్లు పరికించి సూద్దుము గదా కిటికీలు తలుపులు ఎక్కడికక్కడ బిగించి ఉన్నాయి. దొంగ తెల్లవచ్చారంటే ఎట్లావచ్చారని అందరూ అడిగావు. కన్నం ఎక్కడాలేదు. ఒకవేళ వాకిలి తలుపు తెరిచిఉండటం వల్ల వస్తే ఎల్లావెళ్ళాడు? దొంగలను చూచినతరువాత మేము ఆధ్యారందగ్గరే ఉన్నాము. మరి దొంగలు ఎల్లాపారిపోయారు!

ఆఖరుకు ఏమి తెలిందో ఇప్పుడు చెప్పును: మా ఆవిడ చెప్పేకథకూడా చిన్నతరువాత దొంగలు ఎల్లావచ్చింది ఎల్లా పారిపోయింది చెబుతాను.

౪

కాంతం చెప్పిన కథ

నేను గృహకృత్యములు తీర్చుకొని వంటయిల్లుకడగి తలుపులన్నీ సరిగ్గా గడియవేసి ఆడబిడ్డకు మధ్యయింట్లో పరువేసి ముందుయింట్లో రెండుమంచాలు వేశాను. ఒక మంచం మీద పరువేశాను. రెండోమంచం మీద గొంగళుపరచి దానిపైన దుప్పటి వేసుకొని నేనూ పిల్లా పడుకొన్నాము. మావారు ఏదో వ్రాసుకొంటూ కూర్చున్నారు.

పాలు మంచంక్రింద పెట్టుకొని నిద్రవచ్చే సమయంలో పాలు తాగుదాములే అనుకొని పిల్లకు పాలిస్తూ పడుకొన్నాను. నాకు తెలియకుండానేనాకు నిద్ర పట్టింది. మరి కొంత నేటికి ఆయన వన్ను లేపి పాలు తాగమని చెప్పటం, నేను వినుకొంటూ మత్తుగానే ఆపాలు నోట్లో వేసికొని మింగలంనాకు జ్ఞాపకమే. దాని తరువాత ఎంతసేపు నిద్రపోయేనో తెలియదు కాని నేను వదలిపెట్టిన పాలు కొన్ని పిల్లి తాగటం అలుకుకై మేలుకొన్నాను. పిల్లిని తోలేసి ఆడబిడ్డను లేపుకొని బైటికి వకటి కెళ్ళాం.

వసారాలో అవ్వగారు బుచ్చమ్మకూర్చుని మాట్లాడుతున్నారు. మేము అక్కడి కెళ్ళి కూర్చొని ఆమె చెప్పే కబుర్లు విన్నాము. అర్ధరాత్రివేళ ఏకబుర్లు అంటారేమీ పక్క

ఇంట్లో స్త్రీడరుగుమస్తా తన భార్యను కొడితే ఆమె వదుస్తున్నది. ఆమె ఎందుకు వదుస్తున్నదండీ అనినేను అడిగితే ఆమె ఏమేమోకబుర్లు కొన్ని చెప్పింది. ఈకబుర్లతో ఒక అరగంట కాలంగడిచింది. ఇక పడుకొందామని మా ఆడబిడ్డ అన్నందువలన మే మిద్దరము ఇంట్లోకివస్తున్నాము.

ఇంతలోనాకు అయ్యో ఇంతనేపూ ఈతలుపు తెరిచిపెడితినే ఎవరైనా జొరబడిఉండరా అని భయం వేసింది.

గుమ్మందాటి ఇంట్లోకి తొంగిచూచాను. ఆలోపల తడికనానుకొని ఇద్దరు సునుష్యులు నిలుచున్నారు. అందులో ఒకడూ కొంచెం పొడగరి. ఒకడు పొట్టివాడు. ఒకడితలమాత్రం రేగిబుట్టలాగుంది.

యమభటులలాటి ఇద్దరు మనుష్యులను నాకట్టెదుట చూసే సరికి కన్ను చెదిరిపోయింది. ప్రాణాలు పైన ఎగిరిపోయినాయి. కొంచెం ధైర్యంచేసుకొని కళ్ళువిప్పి నంగి తేరిపార జూచాము నేనూ మా ఆడబిడ్డ చూచానూ. మనిషి అలికిడి వాళ్ళు వినికాబోలు మావంక తొంగిచూచారు.

ఇక నేనేమి జెప్పే! ప్రాణంపోయినకట్టెలాగ మొద్దుబారింది నాజేహం! వెనక్కుపోలేక ముందుకూర్చానేక అక్కడే నిలబడ్డాను. ఆడదాన్ని ఎప్పుడూ ఒంటరిగా కాపురంచెయ్యని దాన్ని ఇటువంటి దృశ్యముజూచి ఎంతవాడిలిపోయానో ఎంత వణికిపోయానో నేను మాటలలో చెప్పలేను. మేమిద్దరంగొల్లన ఏడ్చారు. అటుతరువాత దొంగలకోసం నెత్తికాడ్చి కనిపించలేదు. ఘోరి ఎల్లాపొర్యూతో భగవంతునికి తెలియాలి.

౧

రాజుగారూ మాస్టరుగారూ ఆశ్చర్యపోయినారు. వాకిట్లో అందరు మాట్లాడుతుంటే దొంగలు ఎల్లావచ్చారు? అని మొదటిప్రశ్న. నేనూ ఆవిడా అమ్మాయి ఇంతమందిచూస్తుంటే కట్టెలాగ ఎదురుగా అంతసేపుఎందుకు నిలబడ్డాడు? అని రెండోప్రశ్న. అల్లా మొండిచేసుకొని ఉన్నవాడు ఎల్లా తప్పించుకొనిపోయినాడు. అని ప్రశ్నపై ప్రశ్నలొచ్చినాయి.

వాళ్లు నన్ను ఉద్దేశించి మీరు చూచారా దొంగలను అన్నారు. “నేనైతే చూడలేదు. నాకు కళ్ళ జోడు లేనిదే దూరపువస్తువు సరిగ్గా కనిపించదు. మా ఆవిడ అదిగో దొంగలు అని చూపిస్తే — ఛా! అక్కడ ఎవ్వరున్నారన్నాను. దగ్గరకు వెళ్లి చూద్దామని లాంతరు తీసుకొని బయలు దేరే సరికి, బుర్రచిత్తక కొడతా డనుకొండో ఏమిటో కాంతం వెనక్కు లాగింది నన్ను. అనుగో ఉన్నా డంది మా అమ్మాయి కూడాను. లేతకళ్ళవాళ్ళు ఇద్దరు ఉన్నారంటుంటే నేను హనక కళ్ళవాడిని లేదంటు తెలివితక్కువ అని అనుకొని ‘దొంగలు’ ‘దొంగలు’ అని కేకేశాను అన్నాను. అది గాక నాకేదోనయ్యం కనిపించింది అన్నాను.

మీరు చూశారా అని కాంతాన్ని అడిగారు— చూశాను ఒక అతనుపొడుగు, ఒకడు పొట్టి. అందులో ఒకరితల దుబ్బితల. కదల కుండా మెదలకుండా నుంచున్నారు అక్కడ

అన్నది.

మాస్టరుగారూ గాబుగారూ పకాపకా నవ్వుటం మొదలు పెట్టారు. మా అమ్మాయి తలకేగి దుబ్బుగా ఉంది ఆగోజే తలంటి వీళ్ళు పోసుకోవటంచేత. మా అమ్మాయికంటే కాంతం కొంచెం పొడుగు. ఇంక చెప్పవలసినదేముంది? కళ్ళ యిద్దరికీనీడలు ఆగోడపై పడ్డవి. అవి జూచి వీళ్ళు దొంగలని భ్రమపడ్డారు. మిగతా కథంతా జరిగింది.

సరే బాగానే ఉన్నది తప్పక అల్లాగే జరిగి ఉంటుందని నాకు తోచింది. కాని వీళ్ళకు ముందు వీపం ఉంది కాని వెనుకలేదు. వీళ్ళ నీడలు ముందుకు ఎందుకు పడ్డాయో అని నూతనసశున్య వచ్చింది. దానికి జబాబు దొరకలేదు. ఒక వేళ నిజంగా దొంగలే వచ్చారేమో అని అనుమానం కలికలిగింది. రావటంపట్టి అబద్ధం అని అనుకొని నీడలు ముందు పడటానికి కారణం ఏమా అని ఆలోచించాను.

కొంచెం ఆలోచించుతే నిజం తేలింది. మా యింటిముందు ఒక మునిసిపల్ లాంతరు ఉంది, ఆ లాంతరుకాంతి కిటికీలో నుంచి ఇంటిలోకి వస్తున్నది. ఆ కారణంచేత నీడలు ‘మనుష్యులముందు పడ్డాయి!’

౩

అంతా అయిపోయింది. ఎవరిదూరిని వారు పోయినారు. మేము నిద్రపోగాలెనని పడుకొంటే నిద్రపట్టమి. మమ్ము

సప్తాహం

లను ఏదోభయం వట్టుకొంది. చీమ చిటుకుమన్నా మేము ఉలిక్కిపడేవాళ్ళం. జరిగినవిషయమంతా నేనోమారు మా కాంతం ఓమారు, మాలమ్మాయి ఓమారు చెప్పకొన్నాం.

నేను నిద్రపోవాలని కళ్ళు మూసుకొనేసరికి ఆకిటికోలా నంది ఇద్దరు దొంగలు ఒక వికృతాకారంగల ముసలిది తొంగిచూస్తున్నట్లు నావంక తిరిగి పండ్లు పటపటాకొరుకుతున్నట్లు కల వచ్చింది.

మాయింట్లో దొంగలుపడి ఉన్న వస్తువులన్నీ ఎత్తుకొనిపోయినట్లు కాంతానికి కలవచ్చినది.

దొంగలువచ్చి కిటికీచువ్వలలో ఇగుక్కున్నట్టూ వాళ్ళు అందులోనుంచి బయటపడేలోపల తాను అక్కడినుంచి పారిపోవాలని ప్రయత్నంచేస్తుంటే కాళ్ళు ఆడనట్టూ మాలమ్మాయి కలగన్నది.

ఇట్లారాతంతా భయంకరమైన రంగంలో గడిపాము. దయ్యాలమధ్యపారేసినా అంతకష్టం అనుభవించేవాళ్ళము కాము. ఏబాధలేకుండా తెల్లనాగుజామున అయిగుంటలకు వచ్చుతూ లేచింది మాపసిబిడ్డబక్కతే.

గోపాలానికి ఏమీపనిలేదు. చదువుకొన్నవాళ్లకే పనులు దొరక్కపోతుంటే, ఏదో వాసకాలపుచదువు రెండుముక్కలు చదువుకొన్న వాళ్ల మాట దెప్పాలి? అయితే ఒకవిషయము ఆలోచించాలి. ఉద్యోగంఅనేది నేవ, అంటే ఒకరికింద నొకరి చేయటం స్వాతంత్ర్యానికి విరుద్ధము. అందుచే గోపాలం పూర్తిగా స్వతంత్రవనము చేయటానికి పూనుకొన్నాడు. అడిగినజీతంబివ్వని మిడిమేలవు దొరనుగొల్పి మెలగుటకం 'కె' వడిగలయెద్దులగట్టుక మడిమన్నుక బ్రతుకవచ్చు మహిలో సుమతీ,' అని మహాకవి పాడుతున్నాడు. అయితే మడిమన్నుక మనుగడ గడపటానికి మడిఅనేపదార్థము ఒకటిఉండాలి; 'మడి లేకపోతే ఏమిటిదున్నటం అనేకీర్మాన్ని సాధించటం ఎల్లాగ?

వర్తకంఒకటి. ప్రతినిరుద్యోగికి ఆదర్శము; గోపాలానికి కూడా అదే ఉద్దేశం కలిగి తీవ్రంగా ఆలోచించి తెలిసించి ఒక వ్యాపారంలో వేలుబెడితే అందులో నష్టంవచ్చింది. తలదువ్వుకొని గ్లాస్టోమల్లు చొక్కాలో సుకొని మల్లుబట్ట కట్టుకొని పయిన ట్రేడుకోటు తగిలించి సిజర్ను సీగరెట్లు 'వేలిగించి తెనాలి ఏధులలో తిరుగుతుంటే ఎన్నో కృజ్జగుణవి గోపాలానికి?